

FIESTAS

FEIERN SIE IHR FEST MIT UNS

Buena Vida

TAPAS · BAR · CAFE



Ein besonderer Ort ist der Grundstein einer erfolgreichen Veranstaltung, aber erst die Summe aller Dienstleistungen in einem ausgesuchten Ambiente macht aus einer Veranstaltung eine einzigartige FIESTA.

Unsere besondere spanische Atmosphäre wird auch Ihr Fest unvergesslich machen. Ob Geburtstage, Weihnachtessen, Hochzeiten, Taufen oder Firmenevents. Ob lockere Party oder stilvolle Feier, wir beraten Sie gerne und stellen Ihnen ein individuelles Konzept zusammen.

Wir gestalten Ihre Veranstaltung nach Ihren Wünschen, denn wir haben für „kleine“ und „große“ Gruppen immer die passende Räumlichkeit.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter:
www.buena-vida-essen.de oder www.pelayo-essen.de.

COMIDA

SPEISEN

TAPAS VEGETARIAS

VEGETARISCHE TAPAS

1	ALIOLI Knoblauchmayonnaise	3,10
2	PATATAS FRITAS frittierte Kartoffelwürfel	3,90
3	PATATAS BRAVAS frittierte Kartoffelwürfel mit alioli	4,90
4	TRILLIZOS CON QUESO FRESCO Drillinge mit Frischkäse	5,50
5	ACEITUNAS VARIADAS gemischte Oliven	2,90
6	QUESO DE CABRA ASADO CON MIEL Y ROMERO geschmorter Ziegenkäse mit Honig und Rosmarin	7,50
7	ARROZ CON VERDURA Safranreis mit frischem Gemüse	6,90
8	TORTILLA ESPAÑOLA spanischer Kartoffelkuchen	4,90
9	TORTILLA DE ESPINACA spanischer Kartoffelkuchen mit Spinat	5,40
10	CALABACIN Y BERENJENA A LA PLANCHA marinierte Zucchini und Aubergine	4,90
11	PIMIENTOS DE PADRON kleine gebratene Paprikaschoten	5,90
12	QUESO FRITO EN SALSA DE TOMATE frittierter Weichkäse auf Tomatenbett	5,90
13	QUESO MANCHEGO spanischer Käse aus Schafsmilch	4,90
14	QUESO EN ACEITE pikant marinierte Manchegowürfel	5,50
15	EMPARED DE TOMATE geröstetes Tomatenbrot	3,90
16	PLATO DE QUESO Käseplatte	14,90
17	CHAMPIÑONES RELLENOS vegetarisch gefüllte Champignons	5,50
18	ESPINACA A LA CATALANA Spinat mit Knoblauch und Pinienkernen	5,90
19	MANCHEGO AL HORNO gebackener Manchegokäse mit Feigensenf	6,90
20	ALCACHOFAS AL JEREZ gebratene Artischockenherzen in Sherrysauce	5,90
21	PISTO DE MANCHEGO frisches gebratenes Gemüse	5,90

VINO TINTO

ROTWEIN

Anoranza – Cabernet Shiraz, La Mancha			
Glas 0,1	2,80	Karaffe 0,25	5,80
Karaffe 0,5	10,50	Flasche	14,90
Preferido – Tempranillo, Rioja			
Glas 0,1	3,20	Karaffe 0,25	6,90
Karaffe 0,5	12,80	Flasche	17,90
Sola Fred – Carinena Garnacha, Montsant			
Glas 0,1	3,60	Karaffe 0,25	7,50
Karaffe 0,5	14,00	Flasche	19,90
Gason – Garnacha-Tintorera Syrah, Almansa			
Glas 0,1	3,60	Karaffe 0,25	7,50
Karaffe 0,5	14,00	Flasche	19,90
Pago de Cirsus – Tempranillo Merlot Syrah, Navarra			
Glas 0,1	4,00	Karaffe 0,25	8,50
Karaffe 0,5	15,50	Flasche	22,00
Capellana Crianza – Tempranillo Cabernet Sauvignon, Utiel Requena			
Glas 0,1	4,00	Karaffe 0,25	8,50
Karaffe 0,5	15,50	Flasche	22,00
J. L. Ferrer – Manto-Negro Callet Tempranillo, Mallorca			
Glas 0,1	4,40	Karaffe 0,25	9,20
Karaffe 0,5	16,90	Flasche	24,00
Becquer – Tempranillo Garnacha, Rioja			
Glas 0,1	4,70	Karaffe 0,25	9,90
Karaffe 0,5	18,50	Flasche	26,00
Luis Canas Crianza – Tempranillo Garnacha, Rioja			
Glas 0,1	5,00	Karaffe 0,25	10,50
Karaffe 0,5	19,90	Flasche	28,00
Protos – Tempranillo, Ribera del Duero			
Glas 0,1	5,50	Karaffe 0,25	11,50
Karaffe 0,5	21,50	Flasche	30,00
Tardencuba Crianza – Tinta de Toro, Toro			
Glas 0,1	5,90	Karaffe 0,25	12,50
Karaffe 0,5	22,90	Flasche	32,00
TINTO DE VERANO			4,50

VINO BLANCO

WEISSWEIN

Yuntero – Macabeo, La Mancha

Glas 0,1	2,80	Karaffe 0,25	5,80
Karaffe 0,5	10,50	Flasche	14,90

Marques de Caro – Merseguera Moscatel, Valencia

Glas 0,1	3,20	Karaffe 0,25	6,90
Karaffe 0,5	12,80	Flasche	17,90

Luis Canas – Viura Malvasia, Rioja

Glas 0,1	3,60	Karaffe 0,25	7,50
Karaffe 0,5	14,00	Flasche	19,90

Blanc Pescador – Vino de Aguja, Penedes

Glas 0,1	3,60	Karaffe 0,25	7,50
Karaffe 0,5	14,00	Flasche	19,90

Gran Cardiel – Verdejo Viura, Rueda

Glas 0,1	4,00	Karaffe 0,25	8,50
Karaffe 0,5	15,50	Flasche	22,00

S'Amengual – Chardonnay, Penedes

Glas 0,1	4,00	Karaffe 0,25	8,50
Karaffe 0,5	15,50	Flasche	22,00

Monteabellon – Verdejo, Rueda

Glas 0,1	4,40	Karaffe 0,25	9,20
Karaffe 0,5	16,90	Flasche	24,00

Blanco Nieva – Sauvignon Blanc, Rueda

Glas 0,1	4,70	Karaffe 0,25	9,90
Karaffe 0,5	18,50	Flasche	26,00

Paco & Lola – Albarino, Rias Baixas

Glas 0,1	5,90	Karaffe 0,25	12,50
Karaffe 0,5	22,90	Flasche	32,00

WEINSCHORLE 4,50

22 SETAS DE OSTRA EN SALSA DE ROQUEFORT 7,50
gebratene Austernpilze in Roquefortsauce

23 PIMIENTOS DEL PIQUILLO 3,90
marinierte Paprika

24 CHAMPIÑONES A LA PLANCHA 4,90
gebratene Champignons mit Zwiebeln und Knoblauch

25 CALABACIN RELLENO 6,90
überbackene Zucchini vegetarisch gefüllt

26 BERENJENA RELLENA 6,90
überbackene Aubergine vegetarisch gefüllt

TAPAS CON PESCADO Ó CARNE

TAPAS MIT FISCH UND FLEISCH

27 PATATAS A LA BRAVA 5,90
frittierte Kartoffelwürfel mit Tomaten-Schinken-Sauce

28 PATATAS RIOJANAS 7,90
Kartoffeleintopf mit Paprikawurst

29 PATA NEGRA 9,90
Schinken vom Iberischen Schwein

30 JAMON SERRANO 4,90
Serrano-Schinken

31 MARISCOS CON PATATAS Y VERDURAS 8,90
Gemüse-Kartoffelpfanne mit Meeresfrüchten

32 BOQUERONES EN VINAGRE 4,50
marinierte Sardellenfilets

33 DATILES EN BACON 5,00
gebratene Datteln im Speckmantel

34 CIRUELAS EN BACON 5,00
gebratene Pflaumen im Speckmantel

35 ESPINACA CON GAMBAS 7,50
gebratener Spinat mit Gambas und Knoblauch

36 JAMON SERRANO CON HIGO 7,50
Serrano-Schinken mit Feigen und Honig

38 CHORIZO 5,90
spanische Paprikawurst

SOPAS

SUPPEN

40	GAZPACHO kalte Gemüsesuppe	4,70
41	SOPA DE TOMATE Tomatensuppe	4,90
42	SOPA DE VERDURAS warme Gemüsesuppe	5,60
43	SOPA DE PESCADO Fischsuppe	8,90

ENTREMESES

VORSPEISEN

48	ENTREMESES VEGETARIANOS gemischter vegetarischer Vorspeisenteller	13,90
49	ENTREMESES VARIADOS gemischter Vorspeisenteller	14,90

ENSALADAS

SALATE

50	ENSALADA DE TOMATE Tomatensalat mit roten Zwiebeln	4,50
51	ENSALADA MIXTA gemischter Salat	5,50
52	ENSALADA CON MANCHEGO gemischter Salat mit Manchego	8,90
53	ENSALADA CON JAMON gemischter Salat mit Serrano	8,90
54	ENSALADA DE ESPINACA frischer Blattspinat mit Oliven und Weichkäse	7,50
55	ENSALADA CON POLLO gemischter Salat mit Hähnchenbrustfilet	9,90
56	ENSALADA CON GAMBAS gemischter Salat mit Gambas	13,90
57	ENSALADA CON MARISCOS gemischter Salat mit Meeresfrüchten	13,50
58	ENSALADA CON CARNE gemischter Salat mit Rinderfiletstreifen	16,50

CAFE Y CHOCOLATE

KAFFE & KAKAO

Cafe	Tasse	2,40
Cafe Solo	Tasse	1,90
Cortado	Tasse	2,30
Espresso mit Milch		
Cafe Doble	Tasse	3,10
Capuchino	Tasse	2,90
Cafe con Leche Grande	Glas	3,20
Carajillo	Tasse	3,50
Espresso mit Brandy		
Chocolate	Tasse	2,50
Kakao		
Chocolate con crema	Tasse	3,20
Kakao mit Sahne		

TE, LECHE Y LIMUN

TEE, MILCH & ZITRONE

Te de Manzanilla Kamillentee	Glas	2,50
Darjeeling/Earl Gray	Glas	2,50
Te de Vainilla Vanille Roibos	Glas	2,50
Nana Menta Frischer Minztee	Glas	3,00
Leche caliente con miel Heisse Milch mit Honig	Glas	2,50
Lemon caliente con miel Heisse Zitrone mit Honig	Glas	2,50

VINO ROSADO

ROSEWEIN

Rose Pescador – Vino de Aguja, Penedes

Glas 0,1	3,60	Karaffe 0,25	7,50
Karaffe 0,5	14,00	Flasche	19,90

Diehl – Merlot, Pfalz

Glas 0,1	4,00	Karaffe 0,25	8,50
Karaffe 0,5	15,50	Flasche	22,00

Pardevalles – Prieto Picudo, Tierra de Leon

Glas 0,1	4,40	Karaffe 0,25	9,20
Karaffe 0,5	16,90	Flasche	24,00

BRANDY

WEINBRAND

Osborne 103	2cl	3,00
Osborne Veterano	2cl	3,30
Osborne Magno	2cl	3,70
Gran Duque de Alba	2cl	4,50
Carlos I	2cl	4,50
Cardenal Mendoza	2cl	4,90
Lepanto	2cl	5,50
Luis Felipe	2cl	15,00

VODKA, WHISKY Y TEQUILA

WODKA, WHISKY & TEQUILA

Gorbatschow	4cl	4,00
Alpha Nobel	4cl	5,00
Jack Daniels	4cl	4,00
Ballantains	4cl	4,00
Johnnies Walker Red Lable	4cl	4,00
Johnnie Walker Black Lable	4cl	6,00
Aberlour A' Bunadh	4cl	12,00
Sierra Tequila Silver	4cl	4,00
Sierra Tequila Gold	4cl	4,00

CUBATAS

LONGDRINKS

Havana Cola	0,2l	6,00
Pernod Cola	0,2l	6,00
Jack Daniels Cola	0,2l	6,00
Johnnie Walker Cola	0,2l	6,00
Beefeater Gin Tonic	0,2l	6,00
Wodka Lemon	0,2l	6,00
Licor 43 Milch	0,2l	6,00
Osborne 103 Sprite	0,2l	6,00

PESCADO

FISCH

60/61	BOQUERONES FRITOS kleine frittierte Sardellen	4,90	7,90
62/63	CALAMARES A LA ROMANA frittierte Tintenfischringe mit alioli	4,90	7,90
65	VIEIRAS Jakobsmuscheln mit Gemüse auf Sojasauce		17,90
66/67	CALAMARES gegrillte Tintenfischtuben	6,50	9,90
68/69	CALAMARES RELLENOS CON QUESO FRESCO gegrillte Tintenfischtuben mit Frischkäse	7,50	11,50
70	PULPITOS A LA PLANCHA gegrillter Babyoctopus		7,90
71	PULPO A LA GALLEGA Krake mit Kartoffeln auf Galizische Art		11,90
72/73	GAMBAS AL AJILLO Garnelen in heißem Knoblauchöl	9,90	13,50
76	PAELLA Safranreispfanne mit Fisch und Huhn		14,90
77	PLATO DE PESCADO gemischte Fischplatte		19,90
79	GAMBAS A LA PLANCHA gegrillte Riesengarnelen		19,90

CARNE

FLEISCH

81/82	POLLO EMPANADO paniertes Hähnchenbrustfilet mit Süß-Saurer-Sauce	7,50	10,90
83/84	ALBONDIGAS EN SALSA DE TOMATE Rindfleischbällchen in Tomatensauce	7,50	10,90
85/86	POLLO A LA MOSTAZA Hähnchenbrustfilet in Honig-Senf-Sauce	7,50	10,90

CARNE

FLEISCH

87	PINCHOS DE POLLO Hähnchenbrustwürfel mit Paprika am Spieß	6,90
88	POLLO AL JEREZ Hähnchenbrustfilets im Sherry-sud	8,50
89	CERDO A LA PLANCHA gegrilltes Kotelett vom Iberischen Schwein	13,90
90	CORDERO A LA PLANCHA gegrilltes Lammcarree	14,90
91	CERDO EN SALSA DE CHAMPIÑONES Schweinefilet in Champignon-Kräuter-Sauce	8,50
92	PINCHOS MORUÑOS gegrillte Lammspieße	8,90
93	CARNE RIOJANA Rindfleisch in Riojasauce	7,50
94	SOLOMILLO DE TERNERA EN SALSA DE ROQUEFORT Rinderfiletstreifen in Roquefortsauce	18,90
95	ROSBIF A LA PLANCHA gegrilltes argentinisches Rumpsteak	14,90
96	SOLOMILLO DE CORDERO gegrilltes Lammfilet	17,90
97	PARCIALES DE SOLOMILLO Tranchen vom argentinischen Rinderfilet	19,90

VERMUT, HIERBAS Y MAS

SPIRITUOSEN

Aperol	4cl	4,00
Pernod	4cl	4,00
Ramazzotti	4cl	4,00
Averna	4cl	4,00
Cynar	4cl	4,00
Sambucca	4cl	4,00
Bailey's	4cl	4,00
Amaretto	4cl	4,00
Grappa Julia	4cl	4,00
Grappa Barolo	4cl	8,00
Orujo de Aguardiente	4cl	4,00
Orujo de Aguardiente con hierbas	4cl	4,00
Anis secas	4cl	4,00
Anis dulces	4cl	4,00
Ron Miel	4cl	4,00
Tunel Hierbas secas	4cl	4,00
Tunel Hierbas mixto	4cl	4,00
Tunel Hierbas dulces	4cl	4,00
Licor de Bellota (Eichel)	4cl	4,00
Licor de Menta (Minze)	4cl	4,00
Licor de Canela (Zimt)	4cl	4,00
Licor 43	4cl	4,00
Palo	4cl	4,00
Patxarana	4cl	4,00
Mesclat can Nadal	4cl	4,00
Vodka Caramel	4cl	4,00

QUE APROVECHE!

GIN Y RON

GIN & RUM

Beefeater	4cl	4,00
Havana Club 3 Años	4cl	4,00
Havana Club 7 Años	4cl	6,00

BEBIDAS SIN ALCOHOL

ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

Gerolsteiner Sprudel	0,25l 2,40 0,75l 5,70
Gerolsteiner Medium	0,25l 2,40 0,75l 5,70
Gerolsteiner Naturell	0,25l 2,40 0,75l 5,70
Orangina, Oragnia Rouge	0,25l 3,30
Coca Cola ^(1,3,4) , Light ^(1,2,3,6) , Zero ^(1,2,3,6)	0,2l 2,40 0,4l 4,40
Fanta ^(1,3)	0,2l 2,40
Sprite ⁽³⁾	0,2l 2,40
Saftschorlen	0,2l 2,40 0,4l 4,40
Bitter Lemon ⁽⁵⁾	0,2l 2,40
Ginger Ale ⁽⁵⁾	0,2l 2,40
Tonic Water ⁽⁵⁾	0,2l 2,40

ZUMOS DE FRUTAS

SÄFTE

Apfel, Orange, Banane, Traube	0,2l 2,60
Maracuja, Kirsche, Rhabarber	0,2l 2,60

CERVEZAS

BIERE

König Pilsener	0,25l 2,50 0,4l 3,80
König Pilsener Alster	0,25l 2,50 0,4l 3,80
König Pilsener Radler	0,25l 2,50 0,4l 3,80
Frankenheim Alt	0,33l 3,00
San Miguel	0,33l 3,30
Malz Bier	0,33l 3,00
König Pilsener Alkoholfrei	0,33l 3,00
Benediktiner Weissbier Hell/Dunkel/Alkoholfrei	0,5l 4,00

LA HISTORIA

DE LA TAPA

EINE VON VIELEN GESCHICHTEN
DER TAPAS

Das Leben ist zu kurz, um sich Sorgen zu machen. Also nehme man ein Stück Brot mit Schinken oder Käse, lege es auf ein Glas Sherry, nenne diese kleine Komposition „tapa“ und erfinde damit ein „Deckelchen“ gegen die Mühsal des Tages.

So muss es zugegangen sein bei der Geburt der „tapas“. Gewiss, es gibt die Erklärung, damals in Andalusien habe man nur die Fliegen vom duftenden Sherry mit der tapa, dem Deckel fernhalten wollen. Und es existiert die Geschichte, der weise König Alfonso X. von Spanien habe während einer Krankheit nur kleine Häppchen mit Wein zu sich nehmen können und sei daraufhin gesund geworden. Weshalb er seinen Untertanen befahl, zum Wein stets auch eine Kleinigkeit zu essen. Man kann das glauben.

Wissen aber muss man um den weltkennerischen Kern von tapas. Es ging damals in Südspanien und heute auf der ganzen Welt um nichts mehr, als bei einem Glas Wein den Tag in den Abend und in die Nacht zu verlängern. Mit Freunden zu lachen und den Gaumen ein bisschen zu kitzeln. Es geht aber auch um nichts weniger – denn das ist es, das gute Leben, das sorglose „buena vida“. Treten Sie einfach ein, alles andere kommt an den Tisch.

Toda

la vida

es sueño,

y los sueños

sueños

son.

EIN TRAUM
IST ALLES LEBEN,

UND DIE TRÄUME
SELBST EIN TRAUM.

Alle genannten Preise verstehen sich in Euro und inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer und Service.

(1) mit Farbstoffen, (2) mit Süßungsmittel, (3) mit Antioxidationsmittel, (4) koffeinhaltig, (5) chininhaltig, (6) enthält eine Phenylalaninquelle

BEBIDAS

GETRÄNKE

CAVA Y CHAMPAN

CAVA & CHAMPAGNER

Lutter & Wegner – Sekt trocken

Glas 0,1 3,50 Flasche 21,00

Josep Masachs – Cava extra dry

Glas 0,1 4,00 Flasche 24,00

Castillo Perelada – Cava rosado brut

Glas 0,1 4,50 Flasche 27,00

Alfred Gratien – Champagner brut

Glas 0,1 9,00 Flasche 54,00

Kir Royal 0,1l 4,90

Aperlo Spritz 0,2l 6,90

Hugo 0,2l 6,90

JEREZ, PORT Y APERITIVO

SHERRY, PORTWEIN & APERITIFS

Sandeman Seco, Medium, Cream 5cl 4,00

Tio Pepe Fino 5cl 4,50

Kopke Port Tinto y Blanco 5cl 4,00

Martini Bianco, D'Oro, Rosso 4cl 4,00

Campari⁽¹⁾ 4cl 4,00

Campari Soda⁽¹⁾ 0,2l 6,00

Campari Orange⁽¹⁾ 0,2l 6,00

Sanbitter (alkoholfreier Bitter)⁽¹⁾ 0,1l 1,50